

### Guide des

## assemblées citoyennes

Vous souhaitez, comme organisation, lancer un processus de participation citoyenne ? Super !

Voici un questionnaire pour vous inviter à penser à l'essentiel avant de commencer cette aventure. Ces questions ont été sélectionnées sur base de 4 ans d'expériences et d'évaluations des Asssemblées Citoyennes Bruxelloises organisées par Agora.Brussels.

Chaque processus participatif est unique grâce à son public, sa question, son territoire et évidemment son design. Il y a toutefois une série de points communs à toutes ces expériences. A travers ce questionnaire, nous souhaitons aider votre organisation à se poser les bonnes questions et vous pousser à vous lancer.

Nul besoin d'avoir donc d'avoir répondu "oui" à toutes les questions. Mais si vous répondez à l'une d'entre elles par la négative et qu'elle vous semble soulever un point crucial, nous vous invitons à y réfléchir encore.

Pour cela, nous offrons des pistes et renvoyons vers notre expérience pour vous inspirer.

Nous vous invitons à pratiquer cette logique d'amélioration dans la durée. Jetez-vous dans l'action lorsque vous avez assez de "oui" et focalisez-vous sur certains "oui mais-non mais" ou "non" à perfectionner lors des éditions suivantes.

Voici les bonnes questions avant de se lancer

L'ensemble des questions et des réponses est basé sur une expérience de 4 ans au cours de laquelle Agora a mis en place quatre Assemblées Citoyennes Bruxelloises. Certaines avaient pour but d'écrire des recommandations générales sur une thématique, d'autres visaient à amender le travail de parlementaires. Certaines se sont déroulées en présentiel, d'autres en visioconférence. Certaines ont duré 3 jours, d'autres 7, étalées sur une période de 3 mois à une année (car interrompue par une épidémie mondiale).

Bref, Agora.Brussels a testé et posé des choix en termes d'agenda, de méthodologie, de logistique. Ils ne furent pas toujours les meilleurs, notamment parce que nous avons dû improviser (nous n'avions pas prévu, début 2020, de gérer des confinements à répétition suite à la pandémie...).

C'est pourquoi nous pensons que ce questionnaire est utile. Comme nous, vous serez amenés à improviser et vous pourrez le faire dans de bonnes conditions si vous avez devancé les nombreux défis liés à l'organisation d'un processus participatif.

Le questionnaire comprend 32 questions réparties en quatre grands thèmes :

- La structure
- Les participants
- Le contenu
- Le résultat

Guide des									
					$\geq$				
			Str	ruct	u	re			8
				Accessibilité					8
						Base de don	nées		. 8
						Représentat	ivité		. 9
						Inclusion			10
						Parties pren	antes		11
				Orga	an	isation			12
		I				Ressources			12
Participation 15					Temporalité			12	
					Logistique			12	
		Accomp	pagnem	<u>ent</u> 15		Institution or	ganisatrice		14
		-	Rencontres	1	5				
			Communicat	tion 1	6				
			Équité	1	7				
			Co-design	1	9				
		Facilitat	cilitation				20		
			Délibération	élibération			20		
			Posture		_		21		
			Approche				22		
L			(Dys)fonction	nement a	au s	ein du groupe	22		

# > assemblées citoyennes

Contenu								
		Thèm Inforn	Sélection Champs d'appli Question de dé Précision  Mation Légitime Interactive Sur mesure Applicable		24 24 25 26	esulta	t	
					Sui	Validation Formulation Information Innovation Vi Contraigna Destinatain Temporalite Développer capaci	ant e é politique	30 30 31 31 32 32 32 33 33

#### STRUCTURE:

### est-ce que le processus permet à tous tes de participer pleinement ?

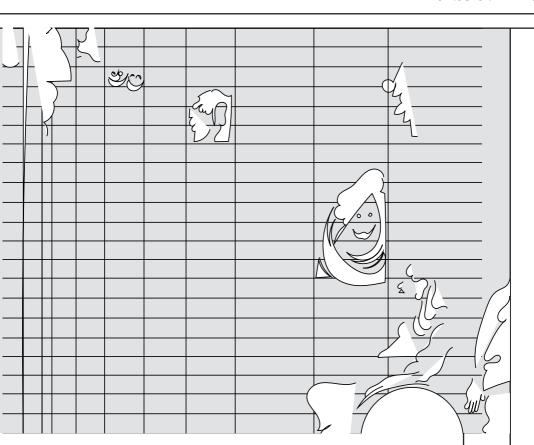
### Accessibilité: le processus veille-t-il à une inclusion complète?

### Base de données : est-ce que les participant·e·s sont choisi·e·s sur base de données précises et complètes ?

La base de données utilisée pour la sélection (tirage au sort ou autre) est le facteur déterminant pour garantir un panel qui intègre la diversité des réalités rencontrées par la population et qui soit apte à identifier les impacts des décisions prises. Par exemple, les utilisateur-rice-s des transports en commun sont souvent une population plus large que les habitant-e-s d'un district administratif. Les implications des décisions vont souvent au-delà des frontières administratives. La sélection des participant-e-s d'un processus participatif se fait donc idéalement sur base de l'écosystème qui vit les implications des recommandations.

Pour sélectionner des citoyen·ne·s, le registre national est la base de données la plus complète qui existe. Malheureusement, l'accès au registre n'est pas facile à obtenir. En outre, les publics fragilisés sont en général sous-représentés dans les bases de données (y compris le registre). En conséquence, les panels risquent de sous-représenter celleux dont les voix sont déjà les moins entendues dans la société.

Agora. Brussels a innové en créant une base de données pour son tirage au sort tenant compte de la superficie des habitats. Plus celle-ci était importante, plus la chance d'y poster des invitations était grande.



#### Représentativité : le processus de sélection garantit-il la présence dans le panel de la diversité de vécus et d'opinions qui existe dans la société ?

Il est impossible, voire contreproductif de viser une représentativité basée sur la présence de tous les publics. Certains publics et personnalités sont plus disposés que d'autres à une participation. Il sera plus facile de trouver des hommes, belges, ayant plus de 50 ans et un diplôme supérieur que des personnes très occupées, très privilégiées ou très défavorisées, avec des troubles d'anxiété. En conséquence, il faut s'appuyer sur la présence des publics et profils qui connaissent le vécu et les opinions de celleux qui ne participent pas. Par exemple, la famille proche, les collègues, des personnes disposées à participer qui se

trouvent ou ont vécu des situations semblables, etc. Pour atteindre ces profils plus éloignés, Agora a mis en place des partenariats avec des associations dont ces profils sont bénéficiaires. Il s'agissait par exemple d'associations de soutien pour les personnes en précarité ou des écoles professionnelles. Nous avons organisé avec elles des tirages au sort spécifiques pour intégrer ces profils dans notre panel.

# Inclusion: est-ce que les barrières existantes pour les participant·e·s (accessibilité physique, linguistique, mentale, émotionnelle, etc.) sont levées, entre autres grâce à une rémunération significative?

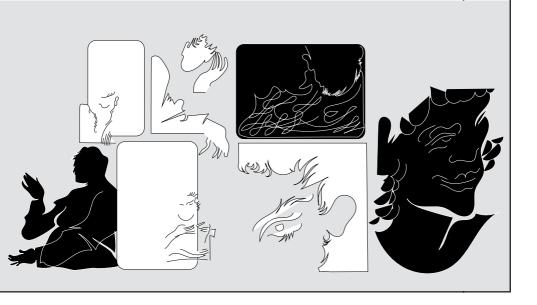
Lever les barrières permet une participation complète et égale, surtout pour les publics les moins disposés à la participation. C'est pourquoi il est important de questionner individuellement les défis liés à la participation, pour pouvoir y répondre de manière personnalisée. Communiquez dès le début clairement que vous veillerez à enlever les barrières prévisibles et gérables logistiquement comme, par exemple, payer le coût d'un taxi, fournir un espace crèche pour les personnes ayant des obligations familiales, assurer l'interprétation ou simplifier le niveau linguistique avec des lexiques spécifiques.

Les barrières psychologiques sont en général sous-estimées. Dans nos assemblées, nous avons mis en place le cadre pour que certaines peurs puissent être dépassées : celle de ne parler aucune des langues communes aux autres participant es; celle de ne pas arriver à distinguer les limites du processus (ce qu'il fallait demander ou partager avec les autres participant es, ce qui était lié au thème ou pas); celle de laisser un bénévole inconnu s'occuper de ses enfants; ou encore celle d'être isolé à cause de son fonctionnement / vécu autistique. Pour chacune de ces personnes, il fallait chercher des solutions individuelles et nous avons en partie réussi. La seule façon de maximiser l'accessibilité est d'accompagner les personnes individuellement et de gagner leur confiance afin qu'elles

partagent suffisamment quels sont leurs besoins pour poursuivre l'aventure.

#### Parties prenantes : le processus prévoit-il d'inclure les parties prenantes pour augmenter l'impact du résultat et la capacité sociétale d'implémentation du résultat?

La participation citoyenne améliore le processus décisionnel en incluant les besoins des personnes et organisations qui en vivent les conséquences. Les décisions sont donc plus ancrées dans la réalité et plus implémentables car les citoyen ne s dans leur diversité connaissent mieux ce qui les pousse à suivre la règle édictée ou ce qui les retient. Pour profiter de cette opportunité, il est nécessaire d'inclure non seulement une vaste variété de profils citoyens, mais aussi l'expertise des acteur rice s qui joueront un rôle clé dans l'implémentation de la décision politique. Ainsi, impliquer certains corps intermédiaires capables de tout bloquer ou de tout faire bouger, des leaders d'opinions qui peuvent avoir un impact sur le comportement des citoyens et aider à améliorer la formulation des recommandations.



### Organisation: l'organisation inspire-t-elle confiance?

Ressources: les supports financier, humain (cf. "accessibilité" et "accompagnement") et de contenu (cf. "information") sont-ils assez importants pour soutenir le travail citoyen?

Deux aspects demandent beaucoup de ressources : assurer l'accessibilité et fournir un accompagnement individuel soutenu qui permet à tous tes de participer jusqu'au bout. D'autres postes sont à prévoir comme la logistique (lieu, catering, interprétation), l'organisation de l'information et sa diffusion ou encore la facilitation de la délibération

# Temporalité : l'agenda et le temps de travail (temps demandé en présentiel et en individuel) facilitent-ils la participation ?

Pour trouver les meilleures dates, faites attention aux congés scolaires, jours fériés et agendas religieux. Idéalement, les séances ne dépassent pas 7 heures par jour avec de longues pauses. Il est très porteur pour l'avancement du travail de programmer deux jours d'affilés. Proposer aux participant es de continuer le travail individuellement est possible, mais il vaut mieux le limiter. Peu de gens vont prendre/avoir le temps et certains publics sont peu habitués à lire des textes contenant beaucoup de données et à effectuer des tâches réflexives en solitaire.

# Logistique : est-ce que le lieu, la technologie, le matériel sont au service du projet ? L'accueil humain est-il bienveillant ?

Idéalement, le lieu est neutre, pas trop marqué institutionnellement ou symboliquement, et d'un certain confort. Il favorise l'inclusion et le processus de délibération y est possible notamment grâce à un support technologique simple et évident à utiliser. Le matériel doit permettre de

se centrer sur une tâche complexe : délivrer des recommandations. Il tient compte des besoins individuels (par exemple des casques d'écoute utilisable avec des voiles). Idéalement, le soutien humain est personnalisé et respectueux des besoins individuels.



Institution organisatrice: l'institution organisatrice est-elle transparente quant à son intention (positionnement politique, résultat désiré, impact politique, etc.)?

Il est pertinent de vouloir tendre à l'impartialité pour permettre aux citoyen·ne·s de s'affilier au processus. Les participant·e·s doivent avoir confiance dans le processus et la structure qui le met en place pour s'investir pleinement. Il est donc important de communiquer de façon transparente et compréhensible la raison pour la quelle le processus est organisé, la place de l'institution organisatrice dans la vie institutionnelle, sa relation avec le cadre politique, le récepteur du produit du processus participatif, sa relation aux recommandations (est-elle directement impactée par les propositions?).

L'institution organisatrice communique implicitement des valeurs à travers l'organisation du processus. Ceci peut provoquer l'auto-exclusion des certaines personnes sélectionnées dès l'invitation et au cours du processus car elles ne se sentent pas au bon endroit au bon moment. Tout au long du processus, il est évident que les citoyen ne s testent et évaluent l'institution organisatrice, à partir de tout ce qu'iels perçoivent de celle-ci.

#### PARTICIPATION:

## est-ce que le processus invite à participer pleinement?

#### **Accompagnement:**

est-ce que tout est fait pour une participation maximale?

Rencontres: le travail collectif est-il soutenu par un accompagnement accueillant et adapté qui prend en compte les défis liés au mode de rencontre choisi (présentiel / en ligne / hybride)?

Il est important que les rencontres soient accompagnées d'une façon professionnelle et clairement identifiable. Les rôles des accompagnants doivent être facilement identifiés pour que les participantes puissent les mobiliser aisément au moment où iels en auront besoin. Nous avons utilisé les rôles "organisation", "accueil", "facilitation" et "personne ressources" (qui donne de l'information concernant la thématique traitée).

Tous tes les accompagnateur rice s (spécialement les personnes externes à l'organisation, comme les personnes expertes) doivent être sensibilisées à ne pas reproduire aux sein de l'assemblée les privilèges sociétaux de certains individus/groupes et à agir d'une façon respectueuse et égale avec n'importe quel profil de participant es qu'elles rencontrent.

Chaque mode de rencontre - présentiel / en ligne / hybride - a ses défis. Par exemple, il est plus facile de garantir la possibilité de s'exprimer sans être interrompu-e dans les sessions en ligne grâce au mode silencieux; il est plus facile de garder les gens engagés jusqu'à la fin de la session en présentiel.

#### Communication: l'organisation crée-t-elle de la confiance grâce à une communication compréhensible, transparente et personnalisée?

La communication de l'institution organisatrice envers les participant·e·s est un des plus grands défis et demande beaucoup d'attention et de ressources. Il s'agit d'adapter sa communication à trois grands moments :

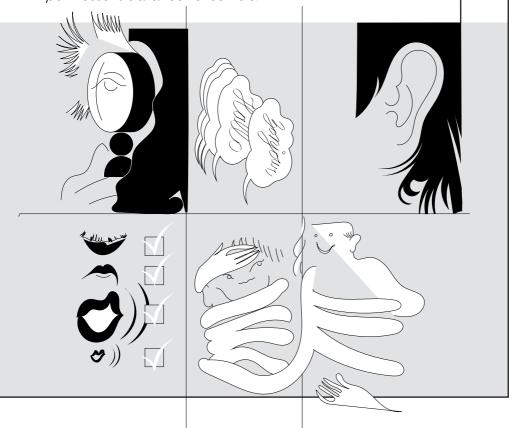
- 1. avant et après les rencontres,
- 2. pendant les rencontres qui ont lieu avant, entre et après les sessions de travail,
- 3. pendant les sessions de travail.

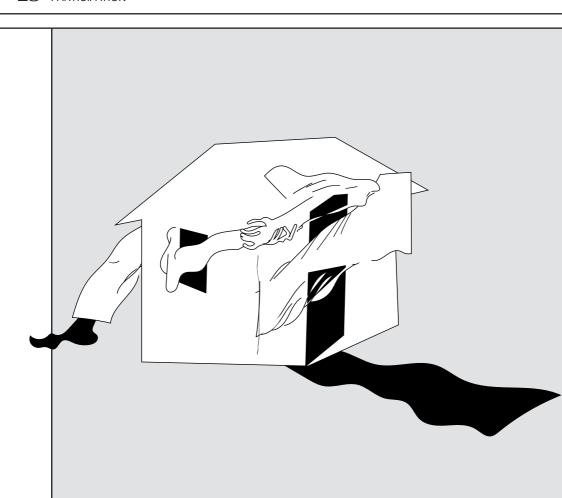
Pour chaque occasion, il est important de sélectionner le moyen de communication le plus approprié en fonction des différents profils présents et de leur compréhension des choses. Il faut aussi choisir le bon ton pour améliorer la disponibilité et l'esprit d'ouverture de tout le monde. Et en général, il faut répéter les informations communiquées de différentes façons pour augmenter la probabilité d'atteindre les différents profils selon les situations et les besoins.

Suivant notre expérience, les personnes ont des rappports variés et divergents aux moyens de communication digitale. Il faut donc chercher à connaître qui communique avec quoi (texto, whatsapp, email) et dans certains cas compléter avec des appels téléphoniques. Pour les communications hors des sessions de travail, il est essentiel d'être concis et d'utiliser un langage et un vocabulaire simple. Et le ton qui marche, c'est un ton léger, humble, incluant de l'humour et beaucoup de reconnaissance. Lors des sessions de travail en petit groupe, la façon de s'exprimer et le ton doivent être davantage ciblés, en faisant attention aux individualités mais aussi au collectif. Il est utile d'être transparent et authentique. En toute occasion, il est conseillé de répéter chaque communication une à deux fois.

#### Équité : est-ce qu'une vraie participation par tous tes est soutenue par un accompagnement teinté de sensibilité et de pédagogie ?

Dans un processus de participation citoyenne, tous les enjeux présents dans la société peuvent émerger. C'est pourquoi construire et maintenir un cadre de valeurs démocratiques et de délibération est essentiel. Il permet une convergence vers une décision d'intérêt général. Voici, en très court, le discours que nous tenions pour cadrer les interactions dans nos assemblées : "Ce processus va marcher si tout le monde agit selon l'idée que chaque voix compte, qu'ici, c'est une espace multilingue, que l'écoute active est essentielle pour la bonne compréhension, que la curiosité nous aide à découvrir des démarches communes et que la confiance en soi et dans les autres ainsi que le soin de soi-même et des autres permettent d'avancer ensemble."





Pour pouvoir agir selon ce cadre de fonctionnement, il faut aussi une réflexion et un processus d'apprentissage par rapport à ce qu'individuellement, nous ne connaissons pas. Idéalement, une partie d'un processus participatif est dédiée à cet apprentissage. Dans nos assemblées, nous avons expérimenté les binômes de partage, les groupes de confiance et les balades de réflexion. L'essentiel, c'est d'ouvrir un espace de questionnement des comportements de chacun·e pour assurer que les rapports de dominance existant dans toute interaction en groupe ne s'aggravent pas mais s'allègent.

# Co-design: le processus inclut-il un modus operandi co-créatif qui permet aux participant·e·s de le co-construire?

Le co-design vise un vrai passage de pouvoir de l'institution organisatrice vers les citoyen·ne·s, non seulement par rapport au contenu mais aussi par rapport au mode décisionnel. C'est aussi le plus grand défi pour la facilitation. En principe, il est possible de permettre aux citoyen·ne·s de construire tout le design d'un processus participatif. La difficulté principale à cette réalité est que l'institution organisatrice est elle-même active dans un cadre institutionnel, ce qui implique des exigences en termes de valeurs, principes, actions ou résultats. Dans le cas d'Agora. Brussels, c'est la promesse électorale d'avoir, au sein du parlement, un porte-parole des recommandations de l'Assemblée, grâce à l'élection d'un député. Un autre frein est la maîtrise du temps.

Nous avons principalement permis aux participantes de co-construire et d'adapter le cadre de fonctionnement (cf. "accompagnement - équité"), de formuler les thèmes et questions de départ et de choisir les sous-thèmes travaillés.

Les souhaits de co-design exprimés par nos participantes étaient liés aux modalités de travail (Quelle taille et quelle distribution en sous-groupe? Comment travailler en plénière? A quoi dédier le temps de travail? etc.) Intégrer ces demandes exige beaucoup de temps, d'organisation, de structure et d'attention au détail. Et le groupe doit faire preuve de capacités de (auto-)facilitation très élevées. Il faut trouver un équilibre entre comment s'organiser et arriver aux décisions par rapport aux thèmes. Quand on cherche à inclure du co-design dans un processus, il faut être très attentif au fait que certaines personnalités sont facilement découragées et frustrées des processus de prise de décision collective ou simplement débordées. En conséquence, le risque de désistement, spécialement par certains publics, est très élevé.

#### Facilitation:

l'encadrement du travail citoyen crée-t-il les conditions pour une délibération visant l'intérêt général ?

> Délibération: l'encadrement de l'interaction en groupe de travail engendre-t-il un échange d'avis divergents pour ensuite converger vers l'intérêt général?



Pour faciliter la délibération, il est nécessaire de s'appuyer sur des valeurs explicitées dans un cadre connu et validé. Cela favorise l'émergence, lors des échanges, d'une compréhension individuelle et collective, via l'intégration d'informations factuelles et de vécu. La compréhension collective consiste en un consensus à propos des faits et de ce qui est préférable. Il ne s'agit pas d'adopter un seul jugement par tous-tes, mais de s'aligner sur une direction générale. Par exemple, "Il y a trop de bâtiments vides et il faut plus de logement pour les sans domicile fixe" plutôt que "C'était une mauvaise stratégie urbaine de construire des immeubles de bureaux, quand les listes d'attentes de logements sociaux sont interminables."

Pour arriver à une telle direction consensuelle, il est nécessaire que les informations et les vécus divergents soient d'abord décrits. Vient ensuite l'expression de questions et d'avis. Enfin, des constats sont priorisés selon leur degré de consensus. Ce résultat peut alors être examiné sous l'angle de sa valeur d'intérêt général et développé davantage en cette direction.

La facilitation doit guider le groupe au long de ces étapes en faisant en sorte que chaque personne participe réellement - pas nécessairement de manière égale, mais suffisamment pour avoir façonné en partie le résultat. Concrètement, la facilitation fait en sorte que le groupe parcourt le déroulé à son propre rythme et dans le temps prévu. Le programme est continuellement adapté via des procédures spécifiques et des approches qui visent à résoudre les divergences. La facilitation doit reformuler le thème, les questions, les problèmes d'une façon compréhensible et constructive pour résumer l'avancement et clarifier la direction. Finalement, il est important de tester le consentement et d'améliorer le résultat en tenant compte des avis minoritaires.

# Posture : la facilitation est-elle respectueuse des différences et réussit-elle à embarquer tout le monde dans le processus ?

Pour que chaque participante s'implique réellement, il est indispensable de guider le groupe en plaçant le respect au centre des interactions. C'est la base pour développer de la confiance, du vrai partage d'information, d'avis, de vécu et de l'engagement. Seuls la confiance, l'implication et le partage permettent au processus de délibération d'apporter sa plus-value en permettant aux participantes de changer d'avis en toute conscience. C'est alors qu'une définition collective de l'intérêt général devient possible.

#### Approche: est-ce que la facilitation applique des techniques inclusives mobilisant les différents types d'intelligence?

Les techniques de facilitation s'adressent en général à un public qui peut être considéré dans la norme et bénéficiant de capacités d'interactions en groupe. Intégrer un processus participatif peut provoquer des états neuro-divergent pour de multiples raisons (le stress social d'être seul·e dans un groupe d'inconnu·e·s, la pression de produire un résultat pour la population entière, etc). D'autres facteurs épisodiques, comme la pauvreté, le chômage, la sur-occupation ou sous-occupation, les addictions, des maladies peuvent aussi jouer. En conséquence, il est crucial d'employer une variété de techniques de facilitation pour permettre aux différents fonctionnements mentaux de contribuer avec pertinence à la délibération.

(Dys)fonctionnement au sein du groupe : la facilitation crée-t-elle une dynamique co-créative? Contrebalance-t-elle les fonctionnements de groupe qui oppriment la divergence de points de vue (par exemple, les rapports de domination ou le groupthink)?

La co-création n'est malheureusement pas un usage promu de nos jours, que du contraire. Dans un processus participatif, un cadre coopératif (voir "accompagnement - équité") guide le comportement des participant·e·s vers la co-création. Mais, dans les moments de pression, quand il faut formuler et voter les propositions, par exemple, le comportement compétitif peut reprendre facilement le dessus. La facilitation doit être attentive à constamment intégrer cette tendance.

De plus, comme l'humain est un animal grégaire, certaines dynamiques de groupes peuvent influer sur les échanges : ressentir de la sumpathie avec une personne avec qui j'ai parlé à la pause et ne pas vouloir la contredire ; ne pas vouloir être identifiée comme appartenant à un certain groupe et donc contredire ce groupe avec véhémence;

se sentir supérieur·e vis-à-vis de quelqu'un·e et le lui faire sentir.

Tous ces comportements ont une influence sur le résultat final produit.

Une facilitation habile remarque ces comportements, les minimise et si nécessaire les nomme pour que le groupe les identifie et s'y confronte directement. Elle doit être consciente des privilèges sociétaux et individuels que les personnes portent, donner l'exemple d'humilité et pouvoir faire des erreurs, les reconnaître et adapter sa manière de faire. En particulier, la facilitation doit oser nommer les dominations observées entre participant es et diriger la dynamique vers la co-création.

#### **CONTENU:**

## est-ce que le contenu du processus favorise un impact citoyen valable?

#### Thème:

est-ce que le thème choisi rend le travail de l'assemblée possible et utile ?

Sélection: la façon dont le thème est choisi est-elle légitime selon les futur·es participant·e·s au processus participatif? Y a-t-il de l'intérêt pour le thème?

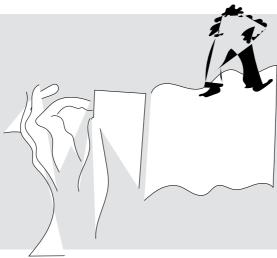
Le thème et sa sélection déterminent en grande partie la légitimité perçue et, par conséquent, l'engagement des participant es dans le processus. La légitimité dépend de qui a choisi le thème, comment et pourquoi, mais aussi de l'actualité et de l'intérêt que les individus et la société lui portent. Enfin, d'autres facteurs interviennent et peuvent avoir l'influence sur la décision citoyenne et le résultat du processus participatif. Idéalement, le thème fait l'objet d'une discussion, d'une proposition et d'une sélection par des citouen ne s représentatif ve s.

### Champs d'application : la compétence traitée est-elle dans les mains de l'institution destinataire du résultat?

A la fin des processus participatifs, le résultat du travail citoyen est en général remis à une instance politique. Souvent, les institutions destinataires n'ont pas toutes les compétences nécessaires pour légiférer ou implémenter les propositions citoyennes : soit parce que les propositions citoyennes ne tiennent pas compte du fait que les compétences sont éclatées sur plusieurs niveaux de pouvoir; soit parce que les thématiques sont interdépendantes et l'institution destinataire ne gère qu'une petite partie de la thématique.

Il est essentiel donc que le processus intègre une ana-

lyse du champ d'application du thème et de la position politique de l'institution destinataire. Cela permettra de définir un contenu de travail dont les contours sont clairement délimités.



#### Question de départ : le thème est-il formulé sous forme de question, dans un langage simple et clair avec un contexte décisionnel bien précisé ?

Il est important que le thème soit formulé comme une question pour orienter les citoyen·ne·s vers une problématique précise et une logique de questionnement. La manière dont le thème est questionné a une grande influence sur le processus. Les sous-thèmes traités en sous-groupes doivent aussi être formulés comme des sous-questions, pour minimiser les chevauchements entre les sous-thèmes et donner la possibilité d'arriver à des propositions précises. Une formulation claire et simple des (sous-)thèmes influence fortement et positivement la précision du travail citoyen. Elle a aussi une implication sur l'inclusivité car un langage complexe risque de générer un sentiment d'infériorité et un phénomène d'auto-exclusion. La question de départ est idéalement accompagnée par un constat qui précise le contexte décisionnel. Cela peut inclure les faits de base, un historique et les conditions

clés qui façonnent la problématique et démontrent le besoin de traiter la thématique.

### Précision : le dilemme politique lié au thème est-il bien défini ?

Les processus participatifs sont particulièrement pertinents quand il s'agit d'un dilemme politique. C'est-à-dire? Aucune solution ne peut être trouvée dans le cadre politique classique car la culture ou l'historique politique font qu'il est inimaginable de sortir des lignes d'opinions qui ont toujours été défendues. Le mariage homosexuel en Irlande est un bon exemple d'un tel dilemme. Des défis qui demandent un changement du comportement économique ou social (comme la crise climatique ou migratoire) sont également dans ce scope.

Quand un processus participatif traite un tel dilemme, il est très important que les lignes d'opinions qui existent soient bien claires, dès le départ, et que les citoyen·ne·s se rendent compte que leur travail peut aller au-delà de ce que la politique conventionnelle est capable de produire.

#### Information:

est-ce que les informations fournies permettent un processus et un résultat citoyen pertinent?

### Légitime : l'information fournie est-elle représentative des avis de toute la société ?

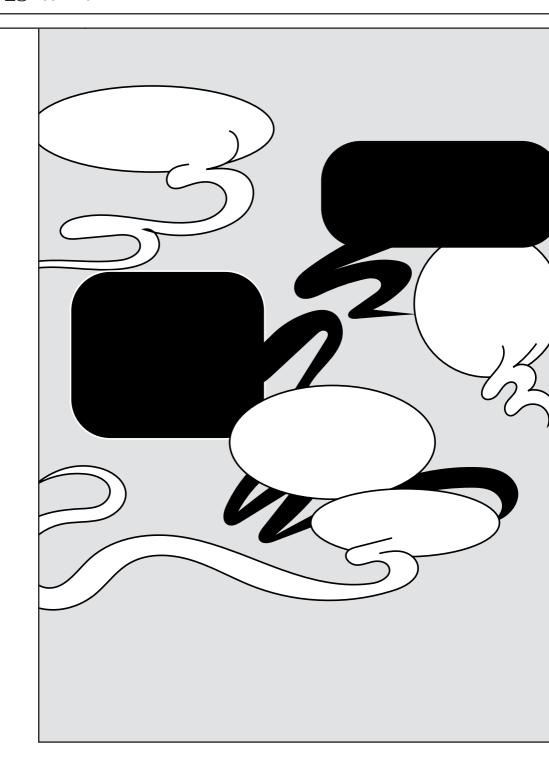
Il est impossible de fournir ou d'emmagasiner toute l'information existante sur un sujet. C'est pourquoi l'information qui est fournie est filtrée et en conséquence colorée. Le principe à suivre pour être le plus objectif possible dans les moments d'informations est de donner accès à un spectre représentatif de tous les avis de la société. Cela pousse les participant·e·s à confronter leurs propres avis à la pluralité des opinions qui existent en dehors du panel. lels peuvent alors changer ou préciser leurs opinions.

Interactive: l'information est-elle fournie d'une façon interactive qui permet aux participant·e·s de noter les contradictions entre les avis d'expert·e·s de situer leur vécu dans un contexte plus généralisé et d'intégrer les infos dans leurs connaissances existantes?

Créer un cadre interactif permet aux participantes d'assimiler l'information et de l'utiliser correctement. Cela donne du sens aux informations reçues, que ce soit de personnes expertes ou d'autres participantes. Plus les interactions sont fréquentes, suscitées par les citoyennes et non-hiérarchiques, plus elles seront prises en compte. Si les participantes se sentent libres de co-construire la base d'information avec laquelle iels construisent ensuite leurs propositions et prennent leurs décisions, la qualité du résultat est plus élevée car plus croisée et vérifiée selon différentes réalités.

# Sur mesure : l'information fournie correspond-elle aux questionnements citoyens et aux besoins de compréhension des participant·e·s ?

Tout au long de l'assemblée, les besoins d'information-changent. Souvent, les participant es ont besoin de plus de détails quand iels abordent le thème plus en profondeur. Si certains sous-thèmes apparaissent ou si la direction initiale change, il faut apporter à nouveau des faits de base. Ça signifie qu'il est impossible de préparer à l'avance tous les détails de l'information à fournir durant le processus. Il faut donc garder de la flexibilité dans la diffusion de l'information. Il est également important de rendre intelligible des informations issues de sources différentes, sous des formats différents, en utilisant des diagrammes, des images, des résumés, etc.



Pour optimiser la gestion de l'information, vous pouvez inviter le groupe à rassembler lui-même les informations dont il a besoin. Cet accompagnement est particulièrement important avec des panels très diversifiés car les différences de gestion des informations sont alors plus grandes. Dans ce cas, l'accompagnement veille à rendre accessibles à tous tes les participant es les sources d'informations et l'utilisation des ces informations.

# Applicable : est-ce que l'information fournie sert à comprendre les enjeux politiques (historiques et de l'actualité) de sorte que les propositions citoyennes peuvent s'appliquer d'une façon pertinente ?

Chaque thématique politique poursuit un cheminement qui lui est propre, avec des propres obstacles ou des lectures prédéfinies. Si une thématique est choisie par des citoyen·ne·s, c'est que la réponse actuelle ne correspond pas aux besoins de la population.

Il est essentiel pour les citoyen-ne-s de comprendre dans quelle histoire s'inscrit la thématique pour identifier où il y a des opportunités de changement. Iels doivent recevoir des informations quant aux dernières décisions politiques prises à propos du thème, comment elles ont été implémentées, s'il y a eu des blocages... Il s'agit de fournir une analyse politique, scientifique, traduite en langage simple et clair pour augmenter considérablement la pertinence des propositions du panel.

### **RÉSULTAT:**

le processus débouche-t-il sur un avancement sociétal?

#### Produit:

est-ce que le produit est intégratif et robuste?

### Validation : est-ce que le résultat a été validé par au moins 85% des participant·e·s ?

Notre expérience a montré qu'un vote avec trois options permettait de marquer son consentement:

- 1. Je suis d'accord.
- 2. J'ai des réserves, mais je ne m'oppose pas à la mise en œuvre.
- 3. J'ai une objection. Je ne souhaite pas la mise en œuvre de cette proposition car elle va à l'encontre de l'intérêt commun.

Nous avons fixé le seuil de rejet d'une proposition à 15% d'objection.

### Formulation : est-ce que tous tes les participant es étaient impliqué es dans la formulation du résultat ?

Il se peut, et cela est assez fréquent, qu'une proposition soit le fruit du travail d'une minorité du groupe. En effet, les méthodes invitent à travailler en sous-groupes, pour pouvoir aller plus en profondeur dans certaines sous-thématiques. Il y a dans chaque sous-groupe la possibilité de donner son avis et de participer à l'écriture collective de la proposition. Après le test du consentement en sous-groupe, il y a la possibilité de pouvoir commenter le travail des autres sous-groupes et/ou de l'amender en plénière. Ces allers-retours impriment une dynamique au processus de délibération.

#### Information agrégée : est-ce que le résultat est basé sur des informations qui parviennent de sources diverses y compris le vécu des citoyen·ne·s ?

Une des manières d'observer la qualité de la production d'un panel citoyen, c'est de vérifier que l'ensemble du spectre d'avis de la société se retrouve en filigrane dans le résultat. C'est notamment l'intégration de différentes sources d'information, comme le vécu quotidien des citoyen·ne·s et des statistiques scientifiques, qui permet d'augmenter la créativité du résultat.

### Innovation : le résultat est-il innovant dans sa façon de renforcer l'intérêt général ?

Un des marqueurs pour observer la créativité collective des participantes est la capacité du groupe à produire des propositions au-delà du conventionnel politique : plus que des compromis, des vraies propositions gagnantesgagnantes. De telles propositions sont nécessairement basées sur une analuse englobante de la thématique. Pour y arriver, il faut un processus poussé de délibération et de créativité. Le groupe doit réussir à dépasser les avis tranchés et établis de longue date. Il faut du temps pour prendre réellement en considération ce qu'est l'intérêt général, du temps pour permettre au collectif de devenir fonctionnel et du temps pour laisser maturer la créativité. La facilitation a pour but de soutenir ce processus avec le respect, l'inclusivité, la permission radicale d'idées qui au départ semblent farfelues et des méthodologies créatives et co-créatrices

### Suivi: est-ce que le résultat aura un impact?

# Contraignant : est-ce que la structure organisatrice du processus peut pousser à une mise en œuvre du résultat?

L'influence d'un panel dépend du positionnement institutionnel de la structure qui organise le processus participatif. Selon l'idéal d'Agora. Brussels, une assemblée citoyenne aurait elle-même un pouvoir législatif et pourrait donc (soutenue des nécessaires ressources pour permettre un résultat de haute qualité) avoir un effet direct sur la réalité du thème. Ceci serait certainement le plus grand facteur de motivation pour les participantes.

Si une institution est clairement identifiée comme destinataire des propositions, l'impact du travail du panel sera alors limité au pouvoir décisionnel de cette institution (par exemple, une recommandation faite pour l'efficacité énergétique en Région de Bruxelles-Capitale n'aura pas d'effet dans les deux autres régions de la Belgique).

Dans le cas des assemblées citoyennes organisées hors des structures politiques, les résultats peuvent être transformés en actions militantes, comme des manifestations ou des mémorandums. Ces assemblées ont donc un pouvoir de lobbying.

# Destinataire : le destinataire institutionnel (parlement, ministre, échevin·e, etc.) s'est-iel engagé à implémenter le résultat ?

L'impact des recommandations dépend grandement du positionnement des acteur-rice-s politiques qui ont la mission de réaliser le résultat citoyen. La participation citoyenne est une innovation démocratique dont la légitimité est toujours débattue. Par conséquent, les destinataires institutionnels ont une marge de manœuvre considérable dans le suivi.

Il est important que les acteur·rice·s politiques concer-

né-e-s s'engagent en amont du travail des citoyen-ne-s. Cet accord doit être transparent et donc inclure tous les cas d'exception. Grâce à cela, les citoyen-ne-s peuvent, lors de l'élaboration de leurs recommandations, adapter leurs propositions à différentes situations politiques futures et avoir des attentes réalistes quant à l'impact de leur travail. Idéalement, le processus inclut un comité citoyen qui contrôle la réalisation du résultat.

#### Temporalité politique : le processus participatif est-il aligné sur les processus décisionnels liés au thème pour en faciliter l'impact?

Comme les processus participatifs existent en dehors des structures législatives, c'est important d'aligner les rythmes - très différents - des processus décisionnels des citoyens et des institutions. Cela doit permettre aux propositions du panel d'arriver à un moment pertinent dans le cycle législatif. Une recommandation citoyenne peut, par exemple, être reprise par le politique pour initier une nouvelle loi ou relancer un processus législatif, si elle arrive dans un moment de blocage.

Si la thématique a déjà fait l'objet de discussion en vue d'une décision, les propositions du panel citoyen peuvent servir à proposer des amendements.

# Développement des capacités : est-ce que la capacité sociétale de participation citoyenne et de l'intégration du résultat a été augmentée par le processus ?

Une participation à un panel accroît la connaissance de la participation citoyenne et la capacité à s'engager dans des processus décisionnels collectifs. Plus la mobilisation et l'apprentissage des participantes est grande, plus le processus participatif aura d'impact sur l'intégration dans la participation citoyenne, pendant et après le processus. Il est donc particulièrement utile de veiller à la mise en place d'une atmosphère inclusive et bienveillante. Le caractère co-créatif d'un processus a aussi un grand effet sur l'apprentissage des participantes.

#### Colophon

Ce guide a été élaboré par Agora.Brussels, un mouvement citoyen né du constat que les processus politiques traditionnels n'impliquent pas suffisamment les citoyen·ne·s, manquent d'inclusivité et offrent trop peu d'espace pour de la délibération.

Entre 2019 et 2024, Agora.Brussels a organisé quatre cycles de l'Assemblée Citoyenne Bruxelloise - la première institution politique bruxelloise constituée entièrement de citoyen·ne·s tiré·e·s au sort. Ils ont délibéré sur des sujets relevant de la compétence de la région bruxelloise. Ce questionnaire est basé sur les expériences acquises lors de la préparation, de la mise en œuvre et de l'évaluation de ces assemblées.

Au fil des ans, nous avons beaucoup appris et douté et avons parfois trébuché sur des choses que nous aurions dû envisager différemment. Pour soutenir les organisations ayant des objectifs similaires, Agora.Brussels partage dans ce guide son expérience et sa méthode de travail. Cette publication s'adresse aux futurs organisateur·rice·s et est accessible sous forme digitale via http://questionnaire.agora.brussels. Sur ce site, vous trouverez également un questionnaire destiné à aider les citoyen·ne·s tiré·e·s au sort à choisir en connaissance de cause de participer à une assemblée citoyenne.

Cet outil s'appuie sur les réflexions résultant de l'implication de centaines d'assemblistes. Merci pour vos efforts ! Ana Adzersen a écrit le texte qui a été relu par Françoise Lepers, François-Xavier Lefebvre et Sixtine Bérard. Manuel Claeys Bouuaert a élaboré la version numérique du questionnaire et Betül Sefika a soigné la mise en forme et les illustrations. Johannes Grillet a coordonné le développement de ce projet.

#### Réutilisation

Cet outil est publié sous licence CC BY-ND 4.0. Vous êtes donc autorisée à partager ce matériel (le copier, distribuer et communiquer par tous moyens et sous tous formats) selon les conditions suivantes: attribution, pas de modifications.









#### Colofon

Deze vragenlijst bouwt voort op inzichten van honderden assemburgerassemblee. meerde keuze te maken over hun deelname aan een burgerpanel of een vragenlijst die gelote burgers moet helpen om een geïnforvia http://questionnaire.agora.brussels. Op die website vindt u ook publicatie richt zich tot organisatoren en is ook digitaal beschikbaar deelt Agora. Brussels in deze gids haar werkwijze en ervaring. Deze Om organisaties met gelijkaardige doelstellingen te ondersteunen, we gestruikeld over dingen die we anders hadden moeten aanpakken. In de loop der jaren hebben we veel geleerd en getwijfeld. Soms zijn de voorbereiding, uitvoering en evaluatie van deze assemblees. vragenlijst is gebaseerd op de ervaringen die zijn opgedaan tijdens zelfgekozen thema's binnen de gewestelijke bevoegdheden. Deze gewest met uitsluitend gelote burgers. Ze overlegden er over Brusselse Burgerassemblee, de eerste instelling in het hoofdstedelijk ab nav ilogo neiv alesauna. Brocende Agora. Brussels vier cycli van de weinig ruimte bieden voor genuanceerde gesprekken. burgers onvoldoende betrekken, niet inclusief genoeg zijn en te die is ontstaan vanuit het besef dat traditionele politieke processen Deze gids is ontwikkeld door Agora. Brussels, een burgerbeweging

### de digitale versie en Betül Sefika stond in voor de vormgeving en Adzersen met eindredactie door Françoise Lepers, François-Xavier blisten - dank voor jullie inzet! De tekst is van de hand van Ana

illustraties. Johannes Grillet heeft de ontwikkeling van dit project Lefebvre en Sixtine Bérard. Manuel Claeys Bouuaert verzorgde

### Hergebruik

gecoördineerd.

voorwaarde van naamsvermelding en zonder afgeleide werken te en door te geven op welke manier en in welk formaat dan ook) op dus toegestaan om dit materiaal te delen (kopiëren, verspreiden Deze tool is gepubliceerd onder een CC BY-ND 4.0 licentie. Het is











nev toegmi eb nevo nedderi negritripavnev ericeitalisen ne selteutis edeltiloq egitamolect ebnelliricerev nee nes -segnes nefetencey huri ,negnileveches huri nev nefetego

zicediteen den mev grimeovdiu eb go dibuori dribis -east tab éstimochagnud nee secong tent taxmo heitaebl JUMM UTU

-Namegrev et navre teagini et me anestt teil tet trib -Mended dern nesseoongegninneväluised eb go braede Politiek tijdscheme: is het partioipadeproces afge-

cpnieuw te sterten, els het op een moment komt weenop eecongegnivegalewings for nemeanel of dew ewastin nee ien bijvoorbeeld worden overgenomen door politid om wetgevingscupius homen. Een eenbeveling van burgers de voorstellen van het panel op het juiste merment in de nermuli oz inemmete et "te neesle qo neeseconqegnimov -fluised elenothutitari ne -negrud nav errtin - ebnellriberev nees – Jarl mo Agrignaled fethal Jerustourise ebnevegtew Aengezien er perticipatieprocessen bestean bulten de **June Marie** 

mellede et noov negnigizijw mo nenelb lenegregrud terl nev nelletsnoov eb nennuk Albied nee go goo ten tem natorgeed at le ement ten Albied. JIZISON COND

Sen may eithrageam eb ne eithrafolthragneghad noov gniv -einemes eb nev žisžiosqao erežorg nee noov bgrossg secong 3erl fileeri mediediosqao eb nav gniimbliwanO

heeff cook een grote impact op het leerproces van de en gestynfe afeen, Het oo-creetieve lerreiter ven een proces eveleulori nee nooy negros et mo gitturi nebrostiid xoo neb al Jehl second den an ale anabijt lewos eiterplothrechegrud eb ni elbargatni eb qo seconqelbaqlobrusq deri nev doeqmi lenheid en studie door de deelnemers, hoe groter de collectieve besiulbycrmingsprocessen, Hoe meer betroknae namen et leeb mo tiedbages eb ne ebagibtneg Peelneme ean een penel vergroot de lannis over burger-**Sandahisen** 

deelnemers.

# Opvolgång: sal het resultaat een impact hebben?

sewet enabrus ab ni neddari negloveg neag tsewei© Alliebats -bhoort decarrif don'n i eighfioiffle-eignene eb noov gnileved -nee nee les os) grilledeni elb nev tribam ebnecalised eb tot chtvangert, is de împact van het werk van het penel beperkt. les nelleterooy eb grilleteni exiew bioeqed al Apebiub siA. Dat zou de deelnemers ongebylikeld enorm motiveren. moeten kunnen hebben op de realisatie van het thema. vos doe'lle doerlib nee (nedern ed alfagorn daestiusen gibnaew goorfines moinelabhm egloon eb noob bruetsrebno) aub ideeliter zelf wetgevende macht zou moeten hebben en cogeriseast. Agona Brussels windt dat een burgenassenska. eaconquideqicitmeq teri elib (trueq elb nev ginhenoblecq el -enothutitani eb nev appainente ai leneq nee nev beokril e0 YOUR ZOTEON GREENS THE THEORY WORLD LINES TO WE -ne 2-needragno secong 3eri elb §3-neg eb nari 3-nebni8

Die assemblees hebben dus lobbyingbevoegdheid. gezet in militerrite ecities, zoals betogingen of memorenda. worden georganiesend, kunnen de resultaben worden omnerutourite existifica eb nediud elb assidmassaragrud (6 Delglache gewesteni.

Snevetnemekçini et tantineen deri mo nebnochev eothe flois (negerios pateinim timeme) -raq xd) regnevano elenobutitioni eb afiseri megnevanO

eárniunisegs leev anegnaváno elanoblutibani neddari glovegijā wearven de legitimiteit nog steeds ter discussis steet. ebavorni erbeiteroomebinee al ebaqichheqnegnuG merlem et spelers die als taek hebben het burgerijk resulteet waar existifica eb noob nemonegni tibnow elb ebleca eb nev De impact van de aanbevelingen hangt in grote mate af

uitzonderingen. Op die manier lunnen de burgers bij het: elle Jern nebuori gninsier Jeom ne rifs Anenegenert Jeom voorsif inzetten bij het werk van de burgers. Dat eldoord Het is belangrijk dat de betroiken politiele actoren zich **Enigloydo eb ni** 

ego imananta ga traducara in instrucción go imananta go imanolini Informatio ultimariani in informar, manconia incernia in al transconia.

ringen zen ale inungene zeit?
Sen van de menieren om de inveliteit van de output van
een burgerpanel te meten, is door na te gean of het
volledige spectrum van meningen van de semenieving in
de resultaten wordt weerspiegeld. Vooral de integratie
van verschillende informatiebronnen, zoals de degelijsse
erveringen van de burgers en wetenschappelije steliserveringen van de burgers en wetenschappelije stelisstelisen, zorgt voor een orestlever resultast.

innovation change had remained op vernieuwende wijne

bij aan het algemene belang? Een ven de punten om de oollectieve orestiviteit van de deelnemers te bepelen, is de cepeciteit van de groep om voorstellen te doen die de oonventionele politiek overstigen: ve wilen meer den compromiseen, echte win-winvoorstellen. Dergelijke voorstellen moeten gebeseerd zijn op een elles-

Om dat to berelien, is een doorgedreven proces van Om dat to berelien, is een doorgedreven proces van Owerleg en orestlydselt nodig. De groep moet en'n slegen owerleg en orestlydslic nodig. De groep moet en'n slegen om het estgenceste standpunten te overstigen. Ze moet de tijd nemen om het eigemeen beleng te bepelen, de tijd om het collectief functioneel te leten worden en de tijd om bet collectief functioneel te leten worden en de tijd om creativiteit te laten rijpen. De organisatie moet dat dersteuning van ideeld nie in eerste instantie vergezoont dersteuning van ideeld nie in eerste instantie vergezoont.

#### Sprusptiumoov editinet proces for mastschappelie :TAATJU239

#### Standhisen naacheetnemelqmi ne Arete nee teri ei Resultaat:

memmeds at ni eem anegre mo bleem apegom ten selbgo ethb term gnimmets nee bab and theel gninevne earlO Shrumingboog anemenineb eb ney %38 anetenin noob taatineen teri brew tprinchleV

S. It heb mijn bedenkingen, meen it verzet mij niet tegen. T I K DB signoug

uitgevoerd, went het druist in tegen het gemeen-3. It had ear bezween it will niet det dit voorstel wordt. **Conheckdiu** eb

scheppeilike belang.

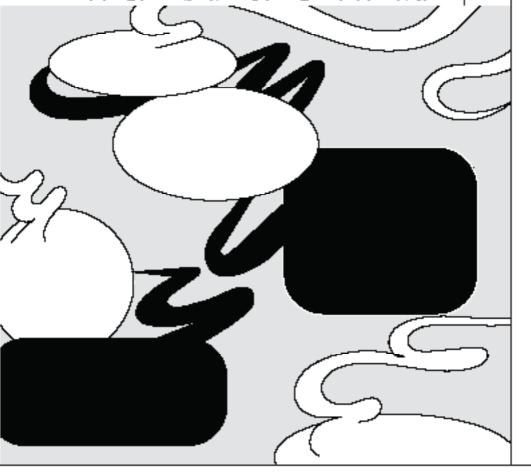
**'UeJewzeq** De quembel cur eeu voorspel al, pe wijsen jigt ob 1939:

Standbuser ted nev nevelument Seri Ed nesticated anomerices elle netaew sprinetamo?

het overlegproces een zekere dynamiek. plenetr to wildger. Die feedbeck in beide nichtingen geeft. ob per werk veri de endere subgroepen enjor het werk nerevel et naedriemmos mo blerinegeleg re al negeorgalus eb ni gnimmeteni eb nev nestest teni eli Jesteroov teni nev gniliedego eveldoelloo eb naa narheweem na naveg gninem autitement, in elle subgroep lumnen de deelnemers frun in subgroeper, cm dieper te kunnen ingeen op bepeelde neshew et mo aremmi negenv aeborbem eG .qeong eb nev vooratel hat resulteat is yen het werk yen een minderheid nee Jab - gitamiegen fruedag fert ne - Ajjagom al Jelf.

penel een stuk relevanber zouden worden. eenvoudige en idene teal, opdat de voorstellen van het ni nenevel et ea<u>ujene arijieqqanbanetew ne arieblioq</u> nee off or obstelleds zijn geweest enzovoort. Het komt erop ean het kader van het theme, hoe ze werden gelimplementeerd, over de leatste politieles beslesingen die genomen zijn in negnaváno elitarmolní neteom ež "níjs víjegom negnihebne The total the transmission of the pegrapen ween en ver-Het is voor de burgers belangrijk om te begripen in welke niet voldoet aan de behoeften van de bevolking. thems litezen, will dat zeggen dat het huidige antwoord stalate of vooref bepealds lecture. As burgers een bepeald -do negle rifs tern gew negle rifs tase amerit keltioq AB Săzagegecă nebrovy nennul neinem eănaveler. te begrifpen, zodat de voorstellen van de burgers op een (geabrusy rusy no nabelney terl Jiu) seltsewii silatifiog eb mo

ver het penel een stuk relevanter zouden worden. leveren in senvoudige en idere taal, opdat de voorstellen et eculore experimente y me electron de la compete de la competenda de la compete de l treerd, off en obstalate zijn geweest enzovoort. Het komt -nemeloprieg nebrew as earliernet ten nev rebalen geimplemenni nijs nemoneg eib negnississet existitog estataal eb nevoenderingen mogelijk zijn. Ze moetten informatie onbængen Tietoriek het theme kadert om te begrippen weer er ver-Het is voor de burgers belangrijk om te begripen in welke ambivoord niet voldoet een de behoeften van de bevoliding. bepeald thems litezen, will dat zeggen dat het huldge nee eregrud alA nuubbel ebleaged 'tencov 'to alekistado. Ek politiek thema geat zijn eigen weg, met zijn eigen Strangegood make der named valuem atmender naa qo eragrad de ner na laterôôra la teleta, abde jagest et (gasie -nur nur na nakaher tari itu) zaitazeti adattikin ak mö All agom teri alternomi attievenen alt tileem viljiem agedī.



Het is ook belangrijk om informetie uit verschillende bronnen, in verschillende formatien verstaanbaar te maken aan de hend van diegnammen, sifoeeldingen, samenvelttingen

omotore.

Om de informatie optimaal te beheren, kan je de groep
vregen om zelf de informatie te verzamelen die ze nodig
heeft. Wanneer het zeer diverse panele betreit de de
begeleiding heel belangrijk want dan lopen de manieren
veerop de informatie wordt beheerd nog verder uit
ekserop de informatie wordt beheerd nog verder uit
ekserop de informatie wordt beheerd an de de de sle
ekser in det gevel zorgt de begeleiding ervoor dat alle
deelnemers toegeng hebber tot de informatienen en
verben hoe ze die informatie kunnen gebruiken.
Toegeseelijk meeldt de verstreke informatie het mogelijk

objectief mogelijk te zijn bij het verstreiden van informatie, is toegearg te geven tot een representatief apectrum van ele meningen in de semenieving. Det zet de deelnemers erbe een hun eigen mening te toetsen een de verscheidenderpelde een standpurten die buiten het panel besteer. Ze land een standpurten den versnderen of toefen.

evaltorachi nee go altamohi de throw fisitorachi evaltorachi veretrait, waardoor de deelmeners de teget en mennet abreçee nev negninem ab neesut neberigibijita first nee ni nerestiis nemnol megninevae mat perinema mut ni nemengo nemnol altamohini ab ne tastanco enem

Door een interactief leder te creëren, loumen de deelnemers de informatie opnemen en correct gebruiken. Det meakt de informatie die wordt verstreitt door de experts of de andere deelnemers zinvol. Hoe meer interacties er zijn, hoe meer se worden gestuurd door de burger en hoe meer se worden gestuurd door de burger en hoe minder hiërerchisch se zijn, hoe meer er rekening om semen de informatiebasie op te bouwen waarmee se om semen de informatiebasie op te bouwen waarmee se nemen, is het resultaat van betere kweltslich, omdat het neer kruisverwijzingen bevelt en getoetst wordt een ver-

Op maak: konst de verstreide informatie overeen met de vregen van de bargere en de behoefte aan begrip bij de Stremenisch

hearmate de essemblee vordert, verandert de behoefte and hearmate de behoefte and informatie. Veak hebben de decinemers meer details nodig wanneer ze het thema grondiger gaan belijkan. Als er bepealde subthemes opdulien of els de oorspronksijke deniarishing verandert, moeten er opnieuw beskeleiten voorden eengereikt. Dat betekent dat het omoet worden om elle informatie die tijdens het proces moet worden verstreikt, vooraf voor te bereiden. Er is dus een zeker fleublikeit nodig in de verspreiding van de informatie.

Idealiter geat de vreag de hat uitgangspunt vormt, gepeard met een veststelling wearin de context ven de beseint met een veststelling wearin de context ven de beseint. Dat larmen de besielei-ten, de historiek en de belangrijkste omstandigheden zijn veerin de problemetiek lædent en de santonen det hat nocig is om het theme een te pelden.

Verdukleiglicings is het politiele dienma dat ean het franke van den het frankend?

Participationseld, duidelijk gedelfnieerd?

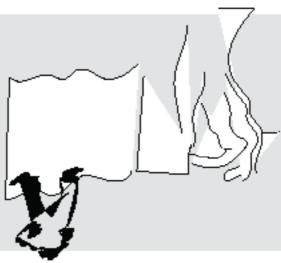
Participationselen verseen zijn bijzonder relevant wanneer het gestrom is het belanggestrom een politiek dilemma. Net daarom is het palangijk om te duiden waarom bepealde hete heugigsers al gestrom de besisk Het heugigsers al geschien verschillen of politieke je sen muurvest zitten. Welke outtuurverschillen of politieke je sen goed voorbeeld van zon dilemma. Ook uitdegingen die een versechening in het economische of ondereigen die een verscheing in het economische of sociale gedrag vragen (soels de latmate- of de migratiesociale gedrag vragen (soels de latmate- of de migratieden bentalen det deman; is het heel belangrijk dat de bestaande den bentalen det begin duit det bestaande.

burgera zich ervan bewust zijn dat hun werk verder mag gaan dan waar de conventionale politiek toe in staat is.

#### Informatie: maakt de verstrekte informatie een relevant burgerproces en -resultaat mogelijk?

Legitiem: is de verstreiche informatie representation?
voor de meningen van de hele sementeving?
Het is onnogelijk om elle informatie die besteat over een
onderwerp te verstreiden of te versamelen. Sowleso
wordt de informatie geflüherd en reeldt hierdoor geldeurd.
Drace os mo byloveg nebrook stom det uitgengepunt det

Het is den ook belengrijk det het proces een eneiges bevat van het toepessingsgebied van het theme en de politieks bevoegdheid van de ontvengende instelling. Op die manier ien een werldnindud worden bepeald met duidelijk afgebekende grenzen.



Arang ale ultgangapunt: le het thema geformalen di de vorm van een vraag, in eenvoudige en duidelijke taat en en met een duidelijk altgebanede beskinstvormingsontand

Het is belangrijk dat het thema wordt geformuleerd els een vraag om de burgers in de richting te sturen van een van een vraag ste sturen van een vraag ste sturen van een vraag ste sturen van en prodese problematiek en een vraag wordt vanvoord, naaft een grote invloed op het proces. De subthemets die worden behandeld in subgroepen moeten ook worden geformuleerd als subvragen, om overleppingen tussen de subthemets te beperken en zo tot pracieze voorstellen te lomen. Een duidelijke en eenvoudige formulering van de homen. Een duidelijke en eenvoudige formulering van de homen. Een duidelijke en eenvoudige formulering van de namwieurigheid van het werk van de burgers. Ze heeft subvragen voor de inclusiviteit, Complex teelgebruik ook gevolgen voor de inclusiviteit, Complex teelgebruik en een een minderweerdigheidsgevoel oproepen en de nei-

#### NHOND: hevordert de Inhoud van het proces een vaardevole inhoud van het proces een

# Thems: Thems het work van de seemblee mogelijk en nuttig?

Manac gann toelonedige desinemers can hat participatieproces aldoord met de manier waarop het thema?
wordt gelacen? Its er intereses voor het thema?
Het theme en de lauze erven bepelen in grote mate de
veargenomen legitimiteit en bijgevolg de betrolkenheid
van de deelnemers bij het proces. De legitimiteit hengt et
van de deelnemers bij het proces. De legitimiteit hengt et
van wie het theme heeft gelacen, hoe en weerom, meer
ook van de ectueliteit en interesse van individuen en de
semeneving. Tot slot spelen ook andere factoren mee die
een invoced kunnen hebben opk andere factoren mee die
ger en het nesultaat van het perticipatieproces, ideeliter
voordt het thema besproken, voorgesteld en gekasen
door representetieve burgers.

Toepassingsgebied: le de instelling waarvoor het resuitant bedoeld is, bevoegd voor het besproken onder-

wenther and a van de participatioprocessan wordt het fan het ande van de participatioprocessan wordt het werk van de burgers doorgeans voorgeans voorgeans de ontgeligt vask hebben de ontwangende ean een politieke instellings niet voldoende bevoegdheden om vangende instellingen niet voldoende bevoegdhed uit te voeren. Dit iomit hetzij doordat burgers in hun voorstellen geen verteiling hetzij doordat de ontvangende schillende bestuursniveaus, hetzij doordat de ontvangende schillende bestuursniveaus, hetzij doordat de ontvangende instelling slechts bevoegd is voor een kein deel van hetzijnstelling slechts doordat bevoegd is voor een kein deel van hetzijnstelling slechts bevoegd is voor een kein deel van hetzijnstelling slechts bevoegd is voor een kein deel van hetzijnstelling viet het burgervoorstelling viet hetzijnstelling viet hetzijnstelling viet hetzijnstelling viet hetzijnstelling viet hetzijnstelling viet hetzijnstelling viet van hetzijnstelling viet viet hetzijnstelling viet van hetzijnstelling viet van hetzijnstelling viet van viet verveelling viet van viet verveelling viet van verveelling viet verveelling viet verveelling verveelling

Al dat gedrag heeft een invloed op hat eindreaulteat. Een slimme facilitetor meht dat soort gedrag op, toomt ben benoemt het indien nodig sodat de groep het het indien odi benoemt het indien nodig sodat de groep het len identificeren en het direct len earpelden. De organisatie moet zich bewust zijn van de bestaande meatscheppelijne en individuele prhilages tussen mensen, nederligheld en fouten individuele prhilages tussen mensen, nederligheld en fouten individuele prhilages tussen mensen, en de dipremiele en foutenmen de organisatie moet vooral dominantie tusen op-creatie.

eithegilletni nethoos ebnellirioanev eb jichwavv eot nerieinfost eveleulori eltasinagno eb taaq tprinebaneB

Digitagen ean het overleg. nannus lovnis eithegraviboruen na blangibruskabagnitravna tiabos natiundag et natialinhosteltitatilitaat ebnelintoerev mo funner een rol spelen. Deerom is het van onuclaal belang. nethiels ne negniweisnev "gnithesachebno" to gnithesachevo pridere tijdelijke factoren zoals armoede, werkloosheid, XOO (ane griblioved elert eb noov nemen et negnississed om alleen te zijn in een groep onbekenden, de druk om asents elektos eb) nexkloblu nebnetaeot etnegreviboruen nenaber abnatificeney mo nasi secondatiaqibbraq nee steat is fot interactie binner een groep, Meedoen aan publiek dat els stendeerd ken worden beschouwd en in nee Jot riols nedriori nerielinrioedeltistillasit esseem eQ **Stategrif mebrowy** 

Vinerinebageorg to negatious they -ethnerimot: bleechoovijd) neekurbretore nedmagtanate gewicht voor de groepewerdengen die roov zilolweg voor een co-creatieve dynamiek? Vorant ze een tegeneltasinação eb ágros :qeong eb nennid nenencitom/f(s/G)

Qninerien maasslaaw ebijt nelie net teom ebistiloof eQ Задыб елецика дашеррейк меек де ролециота пешеи: Tetitibaqmoo nasi "nemmets nateom nevone ne nenelumoti druk steert, bijvoorbeeld werneer we voorstellen moeten dreg van de deelnemers naan oo-oreette. Als we onder -eg teri (bierbilleg - gnibleleged ek) nebæl felbeneddoo tiff, integendeel, in een perticipadeproces leidt een -stang edinanuco neeg assieri gibnoowneged ai eideens-cO

voelen ten opzichte van lemand en dat laten voelen. en die groep deerom vurig tegenspreient zich auperleur qeong ebiaaqed nee nev bil sie nebrow neilw breeofitinebi -eg fein meiengeneget neller fein noceneg elb ne biedded -eg dari esuaq eb ni xi elvy term noosneg nee nooy neleoy groepadimentialism de Interactie beinvloeden: aumpathie En cengezien de mens een kuddedier is, kunnen bepeelde touden met deze nelging.

Om tot een dergelijke oorsensus te incrien, is het nodig det de verschillende felten en erveringen eerst beschreven worden. Deerne lumen vragen worden geststellingen meningen worden geuit. Tot slot worden de veststellingen gerangschilkt volgens de mete van overeenstemming. Det resultast isn den worden onderzocht vanuit de weerde erven voor het algemene belang en verder in die richting erven voor het algemene belang en verder in die richting

minderheids@roepen. verbeteren, relening houdend met de standpunten van at destinant ter names ne al brookle nearsbei to neag et an mo Appropled ten al tols tol Tradpolitionev et griticin eb ne nettlev et nemes negnhebrov eb mo nerelumofheri neinem eveltourtisnoo ne explebilib nee go nemeldorg eb te lossen. De organisatie moet het theme, de vragen en qo netiribaray eb mo rifs bisobed efo negnirebared ne serubecond eliafibeas alvissagagnae bnerubthoov 3bnow emmergorg felt Japohoob bit ensisteev eb nemme. ervoor det de groep het proces in heer eigen tempo mee vorm te gever. Conoreat zorgt de organisatie zakajitaen het mo ebneoblov naam aatem eajitaat -boon dein – timeenleeb tribe neerebel deb negroz noovie ne nebialeged neas? elb la noob qeorg ab Jeom abasinagro eG Appendict Combinition (Inches of Company)

Houding: houdt de organisatie releaning met de verschillen en sinagt ze erin om ledereen bij het proces te betreiden?

Om alse deelnamer echt te betraiden, is het noodzakeljek om de groep te stimuleren om alseer tijdens elle interacties ten volle te respecteren. Det vormt de basis om 
vertrouwen te ontwikkelen en echt informatie, meningen, 
vertrouwen te ontwikkelen en echt informatie, meningen, 
envertrigen en engegement te delen. Erkel met vertrouwen 
en betroidenheid kan het overlegproses zijn meerwearde 
en betroidenheid kan het overleggenses zijn meerwearde 
eantonen en de deelnemers de kans bieden om heel 
bewust standpunten uit te wisselen. Pas den wordt het 
bewust standpunten te kiessen voor het algemeen belang.

Facilitatie: schept de omkadering van het burgerwerk omstandigheden waarin gestreefd kan worden naar het algemene belang?

overlegt leidt de omhadering voor de internatie in overlegt leidt de omhadering van uitvelende om de overlegen overleg



Om het overleg te bevorderen, is het noofg om zich te beseren op weerden die uitdruidselft geformuleerd zijn in een
beisand en geveildeerd keder.
De verwerking van felten en erveringen bevordert een
individueel en colectief begrip tijdens de gesprekken.
Ookedief begrip besteat uit een consensus over de
felten en over wet wenselijk is, Het is niet de bedoeling
det ledereen zich achter één oordeel scheart, maar wel
det ledereen zich achter één oordeel scheart, maar wel
det ledereen sich achter één oordeel scheart, maar wel
eet ledereen sich achter éen oordeel scheart, maar wel
det ledereen schealige strater en niet "Het was
maar huisvesting nodig voor deidossen" en niet "Het was
een slechte stadelijke strategie om isuntoorgebouwen te
bouwen terwij er eindeloss wechtigsten zijn voor soolele

\*Dribseveluri

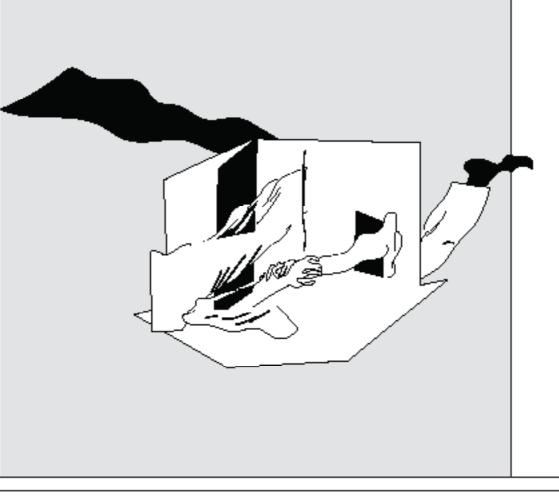
Co-design: onwat het proces sen co-oreatieve modes operand die desinement in stant stell het proces mee uit te werken?

Co-design is bedoeld om de bevoegdineid van de organiserende instelling over de inhoud en de besluitvorming een de burgers over te letten. Dat is ook de grootste uitdeging met het oog op feolitistie. In principe is het mogelijk om burgers het hele ontwerp in principe is het mogelijk om burgers het hele ontwerp

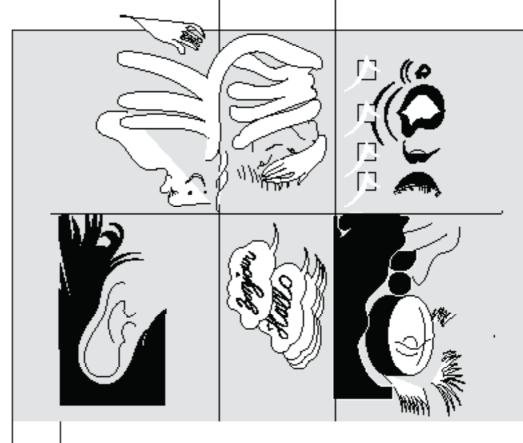
because in the cognition of the contract of th

de tijd die dit kost. We hebben de desinemers voorsi de mogelijdheid geboden om het werkingsisider (zie "begeleiding - gelijdheid") mee op te bouwen en een te pessen, de eerste themets en op te bouwen en een te pessen, de eerste themets en vragen te formuleren en de subthemets te klesen weer-

mensen uit bepaalde doelgroepen zich berugtreiden. overstelpt worden. Bilgevolg is het risioo erg groot det gewindoweg 'to nessecoridaginiminavgribilised eveldbellod gemakkeijk ontmoedigd en gefrustreerd reken door neberhijinoosteg ebiaaged 3ab nedegrev dein ew negom Wanneer we co-design when opnemen in eer proces, abment ob nevo nemen negniselised nev ne nenesinegno nev heimem eb neseut nebnoveg nebnovy tribiky -neve nee Jeonn "El markey nembul et gibrustelles greinfis tuur en eandecht voor detalle. En de groep moet in staat. Cite viragen opnemen viraugit veel tijd, organisetie, struc-Lice pleneir werken? Weerean werkild besteden? enz.) Spieebriev es nebrow earl ne negearigate eb rifs toarig eori) ettesinegnomew eb qo gribblerded nebberi rigiseb De wensen van onze deelnemers op het vlak van coпод зучений под зученией иев



elite groepainterectie. имя піўз педіе вір педіўзнечо педпіриотнеч вітыпітною ew neural of biedeeg nebrow neil geenvin neerebei nev ganbeg deri ninaaw nenieno ed edmiut nee mo ei edwijngnei -ed 3eH inegniebnewnnotzniand ne negeonganewuord -new, south them breestnernine gettings and met duck, wer-There gewijd aen det leemmoes. Agors. Brussels heeft -eidedichmed nee nev leeb nee si nedleebt "nennet bein ubivibrii ala - ew tew nevo gibon grinefectinab nee xico The biggraph of the second of



algemeen being te komen.
Dearom is dit, heel incrt, de boodschap die Agora.Brussels
gebruikte om de interacties in orze essemblees te omisederen: "Oit proces aal werken eis iedereen handelt waruit
het ides dat eile atem taft, dat het hier een meertalige
nuimte is, dat actief kulsteren chuckas is voor een goed
begrip, dat neuwegierigheid ons heibt om geneanschappeijfe investroeien te ontdelen en dat vertrouwen in onezeif en in enderen, evenals zorg voor onszeif en enderen.
zeif en in enderen, evenals zorg voor onszeif en enderen.

ige en paraticipatione ondersteaming?
In een paraticipatione ondersteaming?
In een paraticipationee kunnen elle uitdegingen opdullen de simenleving voordoen. Het is den ook belangge de zich in de samenleving voordoen. Het is den ook belangge de zich in de samenleving voordoen, om tot besliesing van de overleen en te hendinaven, om tot een besliesing van

Geriffcheich inn iedereen echt deelnemen danktij gevoe-

deniczij dukleijine, transparante en gepersonaliseerde ni newworther elthainagro eb tmessod sitaoinummoO

De berichtgaving moet worden aangapast op drie degingen en vreagt veel eandecht en middelen. -diu estatocrig eb nevinee al anemenieeb eb nean theec -inummoo gniileteni ebneresinegno eb qoreew reinem e0 Soldmolmummoo

 voor en ne de ontmoetingen; pelangrifie momentian:

S. Újdens de ontmoetingen die pleaterinden voor,

3. Ujdens de wertzessies. \*seleaechevy ob an ne nessus

netholen et neel eews é nee tribhed lie mo nebenegnee abeats meerweerde transperant en authentiek te zijn. Het wordt decht voor zowei het individu als de groep. Het is een -nee dem uijd nethonegleob nood eb ne nethubblu nev natuem et nedeom negeong enielt ni seisseshew eneblijf een lichte, nederige toon vol humor en erhanning. al moot edsbreffertleob eG meretrari et derloarebroow ne sies is het belengrijk om kernechtige en eenvoudige taal "foongespreidien, Voor communicatie builten de werkees--elect derni bluvegraen nebrowy deb deom nelleveg egimmos ni ne (llem-e, cycl/starffy, jams) thecolnumnoo lebbim illew tierniddelar. Dearom moet worden uitgesocht wie met -solnummoo eletigio tem nedderi selteler ebneqoineetiu The enverting weten we determeen verschillende en metrieched eb ne setteutie eb griebgraen. vargroten dat de verschillende proficien worden bereikt, et anai eb mo blearheri nebrow neneinem ebnelirioarev neid van geest, in het algemeen moet de informatie op -nego dem diatago naechinosed nots neenebel deb nagros ed noowne mo neselvi et noot etsluij et; mo aljingneled aloo schillende earwezige proficien en hun wereldbeeld. Het la nev eb gneiegnaen nesski et lebbimetiebinummoo etted -eg tesem tierl mo afrancied terliet bierhegeleg eile noov

### DEFLUAME

nodigt het proces uit om ten volle deel te nemen?

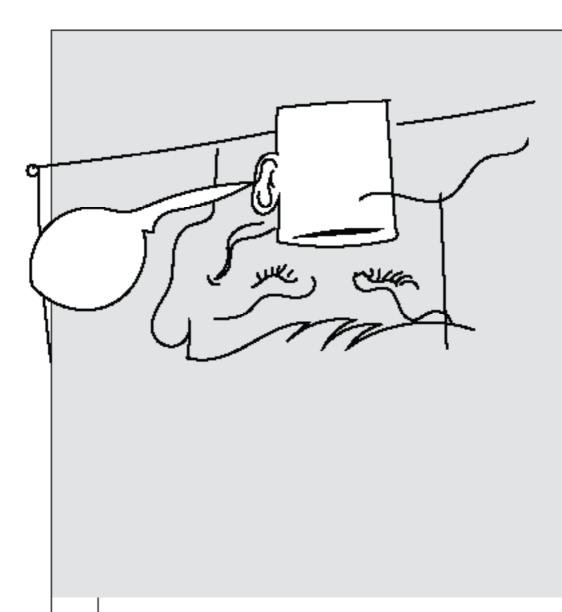
#### ten volle krimen deelnemen? wordt siles in het werk desteld obdet mensen Bedelding:

nebuori is held dan weer gemeidtelijker om meneen betrolden te asieses eileiagt anabijt ne nederig nedel et nevondhabino -no briamal mo nailfiablemag bleedhooylid anino dari brengt uitdegingen met zich mee. Denkzij de muteknop is - abhayn/enino/jialay - nateontino nev reinem stB cp dezelfde wijze moeten behendelen. ne lovfoegeen nemenleeb eggt alle es deb ne eeldmesse eb nennid nelarheri negom tein negecrg/neublybri eblaeged nev neutricemocy effiedgehosteem eb es tieb neseweg de organisatie, zoals deslundigen) moeten erop worden nediud nev nesnem eb hebnosijd deri nij shebleleged eliA (chevriebno neilorigeed derl'nevo filaribenev elbanmofini elb) de rollen 'organisatie, 'ontinael', 'facilitator' en 'nulpbron' nethilurdeg elif "nedderi glibon qiuri ez heennew neab nen hear zijn zodet de deeinemers er viot een beroep op kun- necoffitnebi Ağlaykameg nedecm snableleged ab rusy nellon en duidelijk identifiloserbere manier worden begeleid. De elenciesefong nee go negatiecomano eb tieb signaled si tief-**Stabinder** 

Ontaroetinger: wordt het ookeatieve werk ondereteund door een warme omkadering? Is de begeleidingearugepast aan de marker van ontaroeten (fysiek/onine) nelebroced ne netest grilleteni ebnereainegro eb eregrud Doorfreen heit heie proces apreekt heit voor zich dat de Interpretation of de juiste pleats zing. het proces, omdat ze het gevoel hebben dat ze niet op enebijt "to gnigibondiu eb nev tnemom teri go nediulatiu nei -lus flescriois nencened ebneedbeleeg ebleeged deb neblei de Instelling Impliciet enkele weerden mee. Det len ertoe -nenednagno eb theeg secong ten nev eiteanagno eb afv (Facilitateroov eb noob becknied aleerdatricer) negnievednes eb tem eltalen analo ne ascongeltagicitheq met de overheid, de ontvanger van het reeultaat van het rende instelling in de institutionele structuur, heer reletie proces wordt georganisserd, de plaats van de organiseterl moneour neber eb nevo nenecinummoo et alleging resetten. Het is dus belangrijk om transparant en benemnal et elloy net riois mo tis retrioere ello nuutourte eb ne ascong dari ni neddari newuchtev nedsom snamen -leeb eG secong tertifier bij het proces. De deeleb debos blerigibilitregno neen neverde et mo lovris el dell Sproovezne Joaqmi miebliog, pantiueen Janeweg transparant over hear intentie (politick atendpunt, gnifiedani ebnenealnagno eb al aprifiedani ebnenealnagnO

op besie van alles wet ze erven wearnemen.

bevelingen te lunnen formulenen moet aan alle individuele behoeften worden voldeen. Denk bijvoorbeeld aan specifiele diëten of loptselefoons die lunnen wonden gebruikt met hoofddoeken. Ideeliter is de merselijke ondersteuning gepersoneliseerd en houdt ze rekening met de individuele behoeften.



#### Sni newwoodnev eitheinagno eb timeseod Organisatie:

ed enegrand sit may knew derlimo nelebbim (sittemofini) els) arijiebuorini ne (ʻigribieleged' ne ʻibierbijierinageot' els) er@eanem \_eillionanff ebneoblov ne n@s melebblivi

Qeinevo teni ruev elabatikost eb to elabarradini eb nev gnilo -ieraries, catering, tolissentif, de organisatie en de verspreideelnemen. Er zijn ook nog endere tellan, zoals logistiek mail ebnie tieri tot neerebei tebos gnibleleged eleubivibrii abriebuorinea noov na bierkijiainagaot noov nagros zijis Ending the separation were not people and a fig. 15 Condenstansing

at leeb on physical fight electronic on deel to -gearweg) bijbirew eb ne abnege eb nælara saraerbebilt

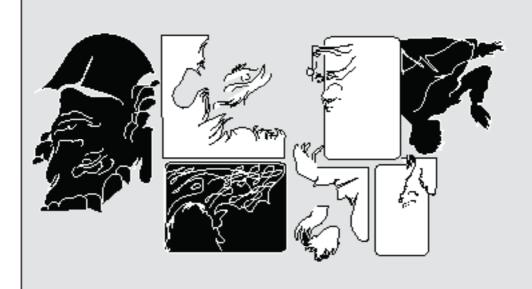
met lange pauzes. Als je twee opeenvolgende degen kan Their durien de sessies miet langer dan zeven uur per dag schookekanties, feestdagen en religieuze agendas, idea-Zoek de best mogetine date door rekening te houden met تنفسونن

zelfstandig reflexieve taken uit te voeren. ne nemen et noob anevegeg leev dam nedziet bneweg. tein den nijs negeongleob eblaaged ne nedderlynemen bijd lear, maer best in beperkte mete. Weinig meneen zulien de -newthooy neatel at leguidividual shamenless Agisgom at Jehl neddoly kluts nee aalle tgoohey, nennelgni

meaners ob nebroWY \$300forg but nev edeneto ned leaks Logistieit etaan de loombe, de technologie en het ande-

-mas mO wast existernounce do nenertineonou et riols mo ondersteuning, Het meterieen moet de mogelijkreid bleden erbalgolombet affebrehvellundeg ne egbuovnee (saineb Severalert inclusie en het overlaggenoose is er mogelijk ag introdisch geleden en bledt ze een zeleer oomfort. Ze To leenobuitismi et tein Jaantuen ebacol eb ai retilaabl fractional contraringent?

increan helpen om de aarbevelingen beter te formuleren. ne snegrud nev gerbeg den go nedder nennus doegni nee setten entij betrokken wonden, net zoels opinieleidens die grigewed ni ho neneklold nennuk selle elb nenegno enlalb de beleidsbeelesing, Daarom moeten bepaalde intermemay grimedydiu eb ni nelega nelluz loriladuela nee elb nenot primarbioggep upong meet ook de expertiee van de ec-Teachycon is niet eleen een grote verscheidenheid aan wat hen ertoe drifft om een regel al dan niet te volgen. voeren, in el inun diversiteit weten burgers immers beter gean. De besliesingen zijn dus reeliistischer en beter uit te -rebno nev negloveg eb he elb sebbalnagno ne nencaneg eb nev netheoried eb dem tibuori gninssien es debmo seo -ongegnirmoväuleed bed thetechev eltechobrechegnud Snedergrev of nerednemolgini ad deadluser defi reo brioarsignants esgingquarioscharre de en chacitusen deri percep does do perroques bereges ou qui pe jubero, seu second pegradiograndre@mg say jus srefgrad umpjorgeg



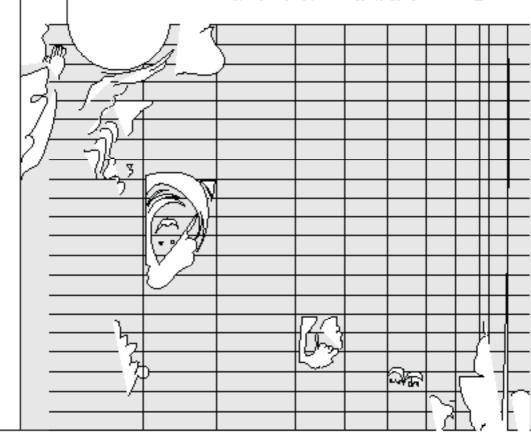
meddes of thook huddhows define melleb neilus ebneoblov nedleoried mut as tabos nemiky newportney runi ne nebiologed leeublyloni neanem si "blerbijlerinegedt gesleegd. De enige menter om te zorgen voor mextmale ni deeb ew nijz neeb ne drioozeg nebrow negniesolgo ele -ubivibri nedasom nenoeneq elb la noo

verneblan egewney ger op je kinderen te laten passen of om alleen te staen -mwitry ebnesiedno nee mo "(Jein to emerit deri dem dieeri vregen of delen met andere dealnemers, wat te maken deom of Jawy) nebioriconebno nonnul et dein cocong fori nev nezneng eb mo "neilengs et Jein anemenieeb enebne eb nev leat eb mo tagne mernivnevo et natagna eblacq -ed mo feseggo hebeil nee ew nedderl seeldmesse esmo. De payohologische berniëres worden vasik onderschaft, in and a supply of the control of the c -nev Liceviniact teri ne nelaleichen inefot, teginheeu verejejjurej geur desdeur Jock dejzucck edgeuc des fasjegeg de weg zel ruimen. Enkele mogelijkheden zijn teolkosten Jiu alestado enedeneeried xieldalgoi ne eneisnoov et el deb ook gericht een te pelken. Meak van bij het begin duidelijk alb ne nelists at gaeny ni emeniceb nooy negnigabitiu ella mo allogue de per de memer. Descrom le het belangrijk om denium tert eilb negeorgjeob noov lancov Jiljagom emanieeb Door berrières wag to warhaw, is een voledige en geijjee Sgribeogrev eriffinelsman nee ijssinab enebna nebno Confloracing, mentenal on emotioneal visity waggeweetit. desinamens (toeganimigateid op onder meer fijsield, eb noov aenéimed ebneadaed eb nebnow sisuloni

Om die efwijkende profileen te bereiken, is Agora partnerschappen aangegean met verenigingen die zulke profileen ondersteunen. Den gast het onder endere over hulpverenigingen voor mensen in moelijke situaties of scholen voor beroepsonderwijs. Samen met hen hebben we speoffiele lotingen georganissend om ook die burgers een

pleats to geven in one penel.

... nebnoved nedderl to nebnived



#### STRUCTUUR: geeft het proces ledereen de kans om ten volle deel te nemen?

#### Toegankelijkheid: streeft het proces naar volledige inclusie?

Enterprise Avorden de destinemens gelitezen op bestis van

preciese en volledige gegevene?

De gegevene die wordt gebruikt voor de selectie (loting of andere) zorgen ervoor dat het panel een goede weerof andere) zorgen ervoor dat het panel een goede weerspiegeling is van de bevolking. Dit is heel belengrijk omdat deelnemers zicht moeten hebben op de gevolgen van hun beslissingen. Zo zijn er bijvoorbeeld gewoonijk meer gebruikers van het openbaar vervoer dan inwoners van een bruikers van het openbaar vervoer dan inwoners van een

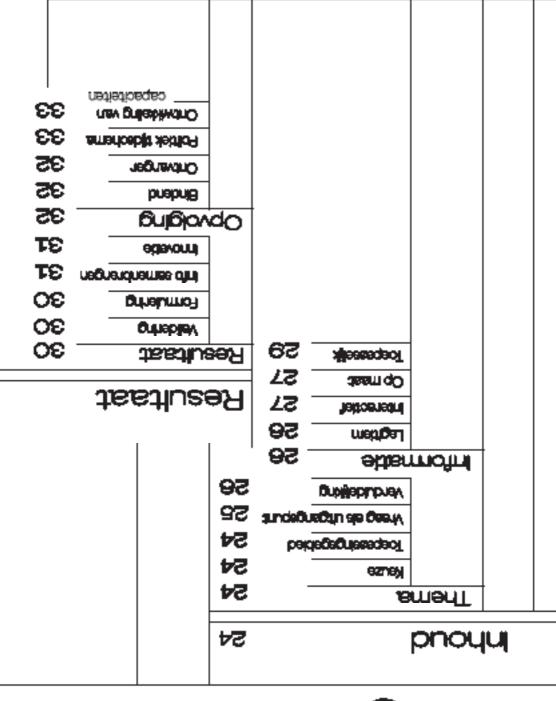
bepeelde administratieve regio.
De Impact van besitssingen gaat vaak verder dan administratieve grenzen. Deelnemers van een perticipatieprooss worden dus Ideeliter geselecteerd uit hat ecoaysteem dat de gevolgen van de eenbeveingen deedwerkelijk zal

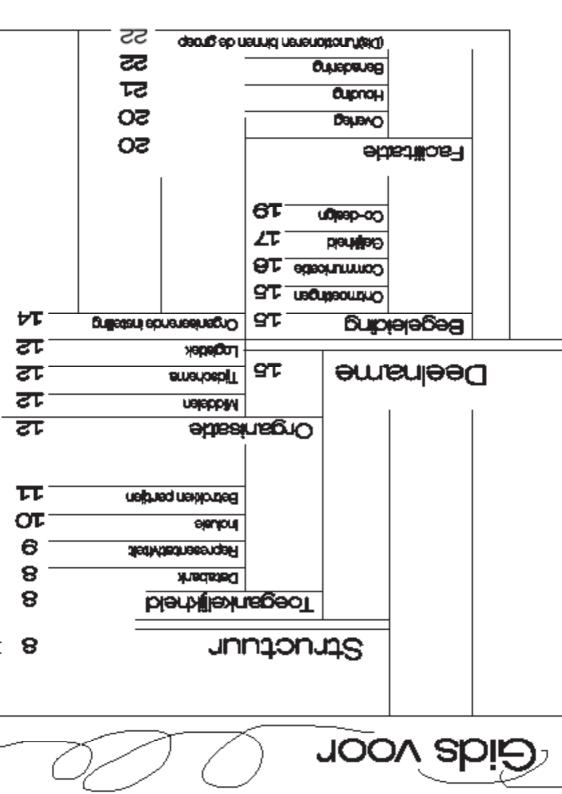
Voor de selectie is het rijkeregister de meest uitgebreide deschank. Heises is het moeijk om toegeng te inrigen tot detsbank. Heises is het moeijk om toegeng te inrigen tot det register van burgers. Bovendien zijn de invetabaar-ste doeignoepen doorgaans ondervertegenvoordiging van de groepen die paneis een ondervertegenwoordiging van de groepen die in de samenlaving ei het minst gehoord worden. Agona Branchen een innovatieve eanpek voor de loting door te werken met een detabank die releaing houdt met de bewoonbere oppervielde. Hoe meer woondonder met de bewoonbere oppervielde, hoe meer kene det er uitooligingen werden oppervisite, hoe meer kene det er uitooligingen werden

punnse6do

## burgerassemblees







#### Uniqued rusane et noov masta et lita (id mo nagenv elevinit

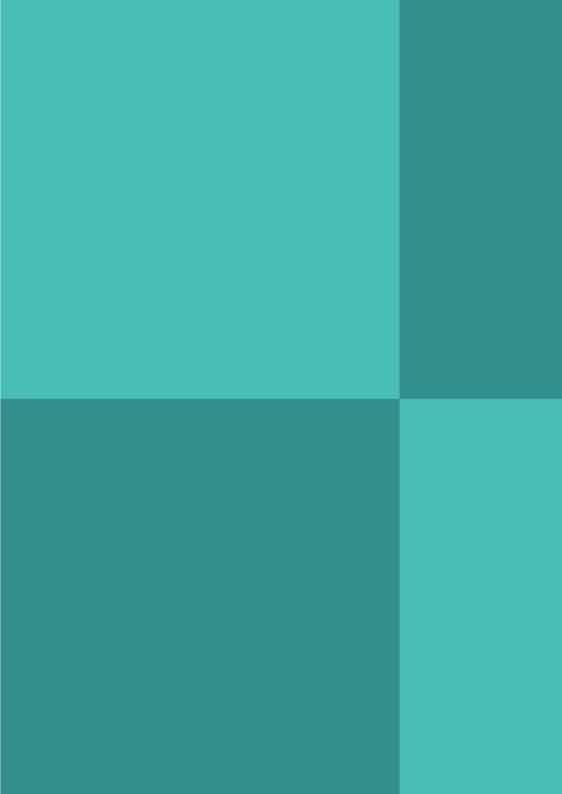
Volgende vragen en antwoorden zijn opgesteld op basis van vier jaar ervaning. In die periode heef't Agora vier Brusselse Burgerassemblees georganiseerd, waarvan sommige bedoeld waren om algemene aanbevelingen te schrijven over een thema, en andere om parlementair werk bij amendement te wijzigen. Sommige assemblees vonden fysiek plaats, andere via videoconferentie. Sommige duurden drie dagen, andere zeven, gespreid over een periode van drie maanden tot een jaar (aangezien ze een periode van drie maanden tot een jaar (aangezien ze werden onderbroken door een wereldwijde epidemie).

Kortom, Agora. Brussels heeft opties uitgetest en keuzes gemaakt voor de agenda, de methodologie en de logistiek. Het waren niet altijd de beste keuzes want we hebben soms ook moeten improviseren - begin 2020 konden we niet voorspellen dat we door de pandemie regelmatig in lockdown zouden moeten gaan.

Daarom denken we dat deze vragenlijst nuttig is. Net als wij zal ook jouw organisatie moeten improviseren. Dat zal vlot verlopen als je hebt geanticipeerd op de talrijke uitdagingen die komen kijken bij de organisatie van een participatieproces.

De vragenlijst bevat 32 vragen, verdeeld over vier grote themais:

- De structuur
- De deelnemers
- De inhoud
- Het resultaat



### noov abia

## səəldməsænəgrud 🕹

Will je als organisatile een proces van burgerparticipatile opsterten?

Fantastischi Den hab je hier een vragenijst mat belangnijke aandechtspunten voor je eraan begint. De vragen vverden geselectsend op basis van vier jaar ervaning en avalusties van de Brusselse Burgerssenblees georganievalusties van de Brusselse.

leder perticipatieproces is unleik neargelang het publiek, het onderwerp, het grondgebied en natuunlijk de vorm, Toch habben ei die erveringen ook heel wat gemeen. Aan de hand van deze vragenlijst helpen we julie eanmoedigen de julste vragen te stellen en willen we julie eanmoedigen om ervoor te geen.

Le hoeft dus zeler niet op elle vragen jel te hoeft dus zeler niet op elle vragen jel te hoeft dus op een erven heeft dest hoeft geentwoord. Meer els je op een erven destreggevand purit heeft dest heeft dest heeft dest heeft destreggen om er nog eens goed over te denien.
Destreggen en elsen ver mogelijkheden een en lan je inspiratie

We vregen je om deze verbeteringslogios op lange termijn toe te passen. Ge over tot actie als je genoeg jab hebt en concentreer je op bepealde ja of nee maar' of heef om volgende adities te verbeteren.

"Negnine-ne estro diu nedduq

